



BILUNAR NUMĂRUL 9 / 2011

**CUPRINS:**

**Diplomație culturală mai solidă și mai mult sprijin pentru industriile creative**

**Tineretul in Miscare: investitii in educatie, mobilitate si ingrijire universala a copiilor**

**Declarația delegației Comisiei Europene după încheierea misiunii comune în România alături de Fondul Monetar Internațional și Banca Mondială**

**Schengen: vom lupta împotriva oricărei încercări de subminare a libertății de mișcare, spun deputații europeni**

**EDITORI:**

**Paul MATEI  
Alexandru ANUTEI**

## **Diplomație culturală mai solidă și mai mult sprijin pentru industriile creative**

**UE trebuie să folosească mai mult aspectele culturale în cadrul eforturilor sale diplomatice de promovare a drepturilor omului, a democrației și a dezvoltării țărilor terțe, menționează o rezoluție adoptată de Parlament joi, 12 mai. În același timp, Uniunea trebuie să intensifice sprijinul pentru creatorii de cultură și să finalizeze piața unică pentru lucrările lor on-line, protejând dreptul de autor, adaugă o rezoluție separată, de asemenea adoptată joi.**

Membrii PE susțin crearea unei DG Diplomație culturală în organizarea Serviciului European de Acțiune Externă (SEAE), numirea, în fiecare reprezentanță externă a UE, a unei persoane responsabile pentru coordonarea relațiilor și interacțiunilor culturale dintre UE și țările terțe și pentru promovarea culturii europene și introducerea unei vize culturale UE pentru artiști și alți profesioniști din domeniul cultural care provin din țări terțe.

"Cultura poate și ar trebui să faciliteze dezvoltarea, incluziunea, inovarea, democrația, drepturile omului, educația, prevenirea conflictelor și reconcilierea, înțelegerea reciprocă, toleranța și creativitatea", menționează rezoluția elaborată de Marietje Schaake (ALDE, NL), rezoluție care prevede de asemenea faptul că Parlamentul sprijină accesul gratuit la internet și libertatea internetului, condamnă orice încercări de cenzură și obiectează față de utilizarea argumentelor culturale pentru justificarea încălcărilor drepturilor omului. Rezoluția a fost adoptată cu 519 voturi pentru, 46 împotriva și 25 de abțineri.

### **Mai mult sprijin și recunoaștere pentru industriile culturale**

Deocamdată, pentru finalizarea unei piețe unice digitale UE, o altă rezoluție adoptată joi recomandă eliminarea obstacolelor (precum normele diferite privind TVA și lipsa unor metode de plată accesibile pentru comerțul online) și garantarea accesului la conținut, asigurând totodată protecția și remunerarea corectă a titularilor de drepturi.

Rezoluția, elaborată de Marie-Thérèse Sanchez-Schmid (PPE, FR), propune un sistem paneuropean de acordare de licențe și sisteme de tip "ghișeu unic" pentru acordarea drepturilor. Deputații europeni solicită, de asemenea, acțiuni de combatere a practicilor comerciale abuzive și încălcarea drepturilor la proprietate intelectuală, asigurând, în același timp, ca "legile care protejează dreptul la proprietate intelectuală să nu constituie o barieră nejustificată sau discriminatorie în calea accesului persoanelor cu dizabilități la produsele culturale".

Pentru a sprijini creatorii de cultură, membrii PE sugerează îmbunătățirea accesului la creditare, la microfinanțări pe termen scurt, avansuri rambursabile, fonduri de capital-risc și stimulente pentru înființarea de consorții locale în domeniul cultural, cum ar fi reducerea impozitelor. Deputații europeni solicită de asemenea Comisiei să asigure finanțare în vederea punerii în aplicare a proiectelor de activități antreprenoriale și de lansare de noi activități economice propuse de tineri în vârstă de maximum 35 de ani. În același timp, Parlamentul subliniază necesitatea recunoașterii calificărilor profesionale și combaterii discriminării salariale în această ramură.

Parlamentul solicită totodată sprijinul UE în îmbunătățirea și promovarea traducerii, a dublajului, a subtitrării, a supratitrării și a digitalizării operelor culturale europene și să ia în considerare crearea unei linii bugetare specifice în cadrul inițiativei emblematică „Agenda digitală”, pentru a susține tranziția către digitalizare în cinematografia europeană.

### **Sarajevo- capitală culturală în 2014?**

Membrii PE au cerut Comisiei să ia în considerare o ofertă conform căreia Sarajevo să fie numită "Capitala europeană a culturii" în 2014, în mod excepțional.

## **Tineretul in Mișcare: investitii in educatie, mobilitate si ingrijire universală a copiilor**

**Programele de mobilitate a tinerilor din UE au nevoie de finanțare suplimentară, calificările trebuie recunoscute pe întreg teritoriul UE, cooperarea dintre mediul de afaceri și sistemul de învățământ trebuie încurajată și asigurarea unor servicii de îngrijire a copiilor și educația preșcolară ar trebui să fie universale, se menționează în două rezoluții ale Parlamentului votate joi, 12 mai 2011.**

"Nici măcar într-o perioadă de criză economică, finanțarea tineretului și a educației nu ar trebui considerată un cost pentru perioada actuală, ci o investiție în viitorul Europei", subliniază rezoluția elaborată de Milan Zver (PPE, SV).

Membrii PE salută "Tineretul în Mișcare" (TiM) ca inițiativă a Comisiei, și susțin obiectivul UE de a asigura completarea învățământului superior sau profesional în cazul a cel puțin 40% dintre

tineri. Deputații europeni mai încurajează statele membre să investească cel puțin 2% din PIB în învățământul superior. Parlamentul solicită, de asemenea, un dialog mai puternic cu organizațiile de tineret și o participare sporită a tinerilor în luarea deciziilor.

### **Sporirea efortului în încurajarea mobilității**

Finanțarea pentru programele de mobilitate și pentru tineret, precum programele de învățare de-a lungul vieții (Erasmus, Leonardo da Vinci, Comenius, Grundtvig), Marie Curie, Erasmus Mundus și „Tineretul în acțiune” trebuie mărită începând cu 2013, sunt de părere membrii PE.

Programele de mobilitate nu ar trebui limitate la studenți, ci ar trebui să fie disponibile și în cazul cursanților școlilor profesionale, al profesorilor și al persoanelor implicate în activitățile legate de tineret, susțin deputații europeni. În opinia Parlamentului, copiii ar trebui să învețe două limbi străine de la o vârstă fragedă, inclusiv cele ale statelor vecine. Membrii PE solicită, de asemenea, recunoașterea pe întreg teritoriul UE a calificărilor profesionale.

### **Gradul de angajare pe piața muncii a studenților și absolvenților**

Membrii PE susțin o cooperare sporită între mediul de afaceri și sistemul de învățământ, pentru a alinia programele universitare la nevoile specifice ale pieței forței de muncă și pentru a moderniza învățământul profesional. Totuși, învățământul superior nu ar trebui doar să asigure angajarea pe piața muncii, dar și să "stimuleze creativitatea și inovarea în rândul tinerilor și să îi ajute să se dezvolte din punct de vedere intelectual și social", adaugă deputații.

„Universitățile deschise”, învățământul online și existența unor orare universitare mai flexibile pentru studenții care au intrat deja pe piața muncii ar trebui încurajate, spune Parlamentul. Membrii PE subliniază, de asemenea, nevoia de a încuraja activitățile antreprenoriale ale tinerilor și de a promova recrutarea tinerilor, ținând cont de faptul că "șomajul la o vârstă fragedă expune individul la un risc foarte ridicat de sărăcie pe termen lung".

### **Combaterea discriminării și a inegalităților**

Parlamentul solicită sprijin suplimentar pentru tinerii cu dizabilități, tinerii care au copii și cei care caută o „a doua șansă” pentru a-și continua educația. Inegalitățile de gen în alegerile privind locurile de muncă ar trebui combătute, adaugă Parlamentul, în speță prin încurajarea fetelor să se intereseze de la o vârstă fragedă pentru domeniile MIST (matematică, informatică, știință și tehnică) și a băieților pentru meseriile pedagogice, de îngrijire și sociale

## **Accesul universal la educație preșcolară și la servicii de îngrijire**

Într-o rezoluție separată, elaborată de Mary Honeyball (S&D, UK), Parlamentul "solicită elaborarea unui cadru european pentru educația și îngrijirea preșcolară ECEC, care să respecte diversitatea culturală a statelor membre și să scoată în evidență obiective și valori comune". Furnizarea acestor servicii "ar trebui să fie în mod ideal universală pentru toți părinții și copiii, indiferent de originea sau statutul lor financiar", susțin membrii PE, care îndeamnă statele membre să introducă obligativitatea unui an de grădiniță și să ofere mai multe servicii de consiliere pentru părinți, atât la domiciliu, cât și în cadrul creșelor.

Parlamentul solicită, de asemenea, statelor membre recunoașterea calificărilor profesionale în cazul celor care lucrează în domeniul asistenței și al celor care lucrează cu copii de vârstă fragedă, oferirea unor programe de pregătire adecvate și atragerea mai multor bărbați care să lucreze în acest domeniu. Personalul calificat ar trebui, în mod ideal, să fie plătit la nivelul profesorilor care predau în școlile primare, spun membrii PE, care adaugă faptul că educația și serviciile de îngrijire "ar trebui să fie pe deplin participative, implicându-i pe toți membrii personalului, pe părinți și, acolo unde este posibil, și pe copii". Rezoluția a fost adoptată cu 506 voturi pentru, 27 împotrivă și 55 de abțineri.

## **Declarația delegației Comisiei Europene după încheierea misiunii comune în România alături de Fondul Monetar Internațional și Banca Mondială**

**O delegație a Comisiei Europene a analizat implementarea programului de sprijin pentru balanța de plăți destinat României și a evaluat aplicarea măsurilor convenite în vederea virării ultimei tranșe în valoare de 150 milioane de euro. Serviciile Comisiei Europene vor prezenta concluziile vizitei comisarului pentru afaceri economice și monetare precum și comitetului economic și financiar al Uniunii Europene pentru a se consulta cu privire la virarea ultimei tranșe.**

O misiune comună a Comisiei Europene, Fondului Monetar Internațional și Băncii Mondiale s-a aflat la București în perioada 27 aprilie - 9 mai 2011. Serviciile Comisiei Europene au analizat, la nivel tehnic, dacă România a îndeplinit toate condițiile pentru plata ultimei tranșe în valoare de

150 milioane de euro. Plata acestei ultime tranșe ar ridica suma totală acordată României în cadrul acestui program la 5 miliarde de euro.

Conform ultimelor evoluții macroeconomice, economia se redresează după cum era de așteptat, cu o creștere estimată la 1½% în 2011, care se va accelera până la aproximativ 3¾ - 4% în 2012. Totuși, se așteaptă ca inflația să rămână la un nivel mai ridicat decât cel anticipat, la peste 5% în 2011. Previziunile economice de primăvară ale Comisiei, care cuprind previziuni amănunțite pentru România, vor fi publicate în data de 13 mai 2011.

Ținta de încasări pentru execuția bugetară din primul trimestru a fost atinsă cu ușurință, iar ultimele evoluții arată că execuția bugetului va atinge obiectivul convenit pentru anul 2011 cu privire la deficit (4,4% din PIB calculat pe baza contabilității de casă; sub 5% pe baza principiilor contabilității de angajamente ESA). Evoluția salariilor din sectorul public continuă să respecte limitele stabilite în bugetul anului 2011 și în strategia fiscală pe termen mediu. Deși reformele din sistemul sanitar generează economii care contribuie la recuperarea diferenței dintre cheltuieli și venituri, conform tendințelor actuale este de așteptat ca o diferență negativă să persiste în timpul anului 2011. Membrii delegației Comisiei Europene au primit asigurări că această problemă va fi abordată la suplimentarea bugetară de la mijlocul lui 2011 pentru a evita reparația arieratelor. În cele din urmă, membrii delegației Comisiei Europene s-au putut asigura că planurile de investiții ale Ministerului Transporturilor, așa cum sunt prevăzute în acordul multi-anual de performanță încheiat între minister și agențiile de implementare, sunt în concordanță cu sumele înscrise în buget în cadrul strategiei fiscale pe termen mediu a guvernului. Astfel va fi facilitată o execuție bugetară ordonată.

Delegația Comisiei Europene va prezenta concluziile vizitei comisarului pentru afaceri economice și monetare și comitetului financiar. Sub rezerva acordului acestora, Comisia va vira României ultima tranșă (150 de milioane de euro) din împrumutul acordat de Uniunea Europeană.

Delegația Comisiei Europene dorește să mulțumească autorităților române pentru excelenta cooperare.

## **Schengen: vom lupta împotriva oricărei încercări de subminare a libertății de mișcare, spun deputații europeni**

Într-o dezbatere încinsă pe tema impactul fluxurilor de migrație asupra acordului Schengen, majoritatea grupurilor politice s-au exprimat împotriva oricărei încercări de a deteriora principiul liberei circulații în spațiul Schengen. Aceștia au insistat de asemenea asupra necesității unei politici europene pe termen lung în materie de migrație și azil. Parlamentul va trebui să decidă împreună cu Statele Membre asupra oricărei modificări a sistemului Schengen, au subliniat deputații.

Membrii PE au dezbătut împreună cu Comisia și Consiliul crearea la nivelul UE a unui mecanism care să permită statelor membre introducerea temporară a controalelor la frontierele interne, dacă unul dintre acestea nu poate asigura gestionarea adecvată a graniței externe a UE de care este responsabil sau când există presiuni neașteptate și intense cauzate de migrație.